



MIGRAZIONI

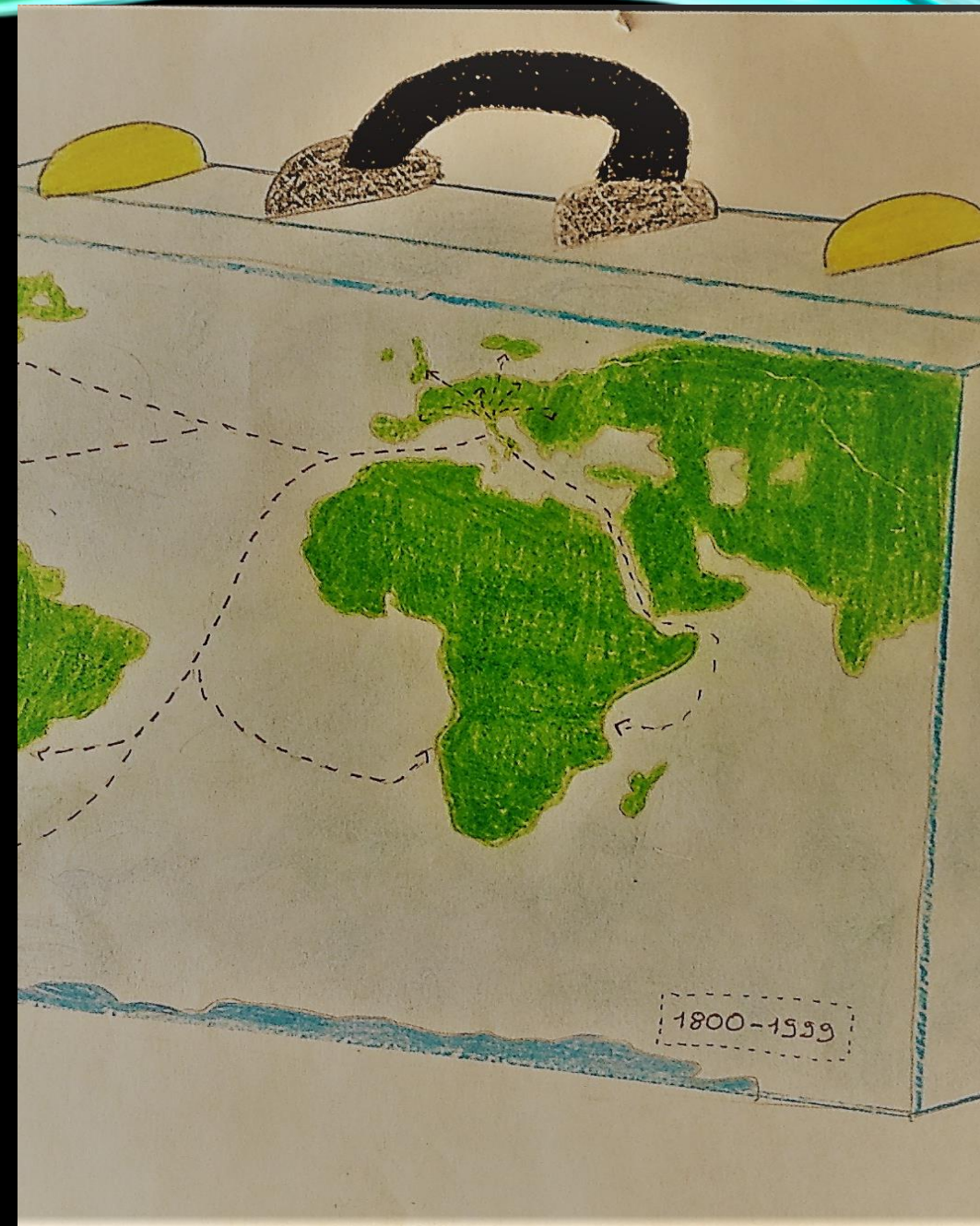
Lavôr fat
dai arlêfs des classis de
Scuele Secondarie di Prin Grât
Pelegrin di Sant Denêl
pe cure des docentis
Donatella Bello e Elisa Mengato



LA STORIE
DAL OM
E JE LA STORIE DI
UNE GRANDE
PEREGRINAZION



- ❖ **MIGRAZION DI CONQUISTE**
- ❖ **EMIGRAZION TANT CHE RIFUGJIO**
- ❖ **IMIGRAZION ECONOMICHE**
- ❖ **IMIGRAZION FAMILIÂR**





PARCÈ

LASSÂ

IL PROPRI

PAÏS ?

**I migrants
no partissin dome par
se,
ma ancje pe lôr famee
o la lôr comunitât:
par solit a mandin bêçs
par miorâ lis cundizions
di vite
dai parincj restâts a
cjase**



L'EMIGRANT : CUI CHE AL PARTÌS



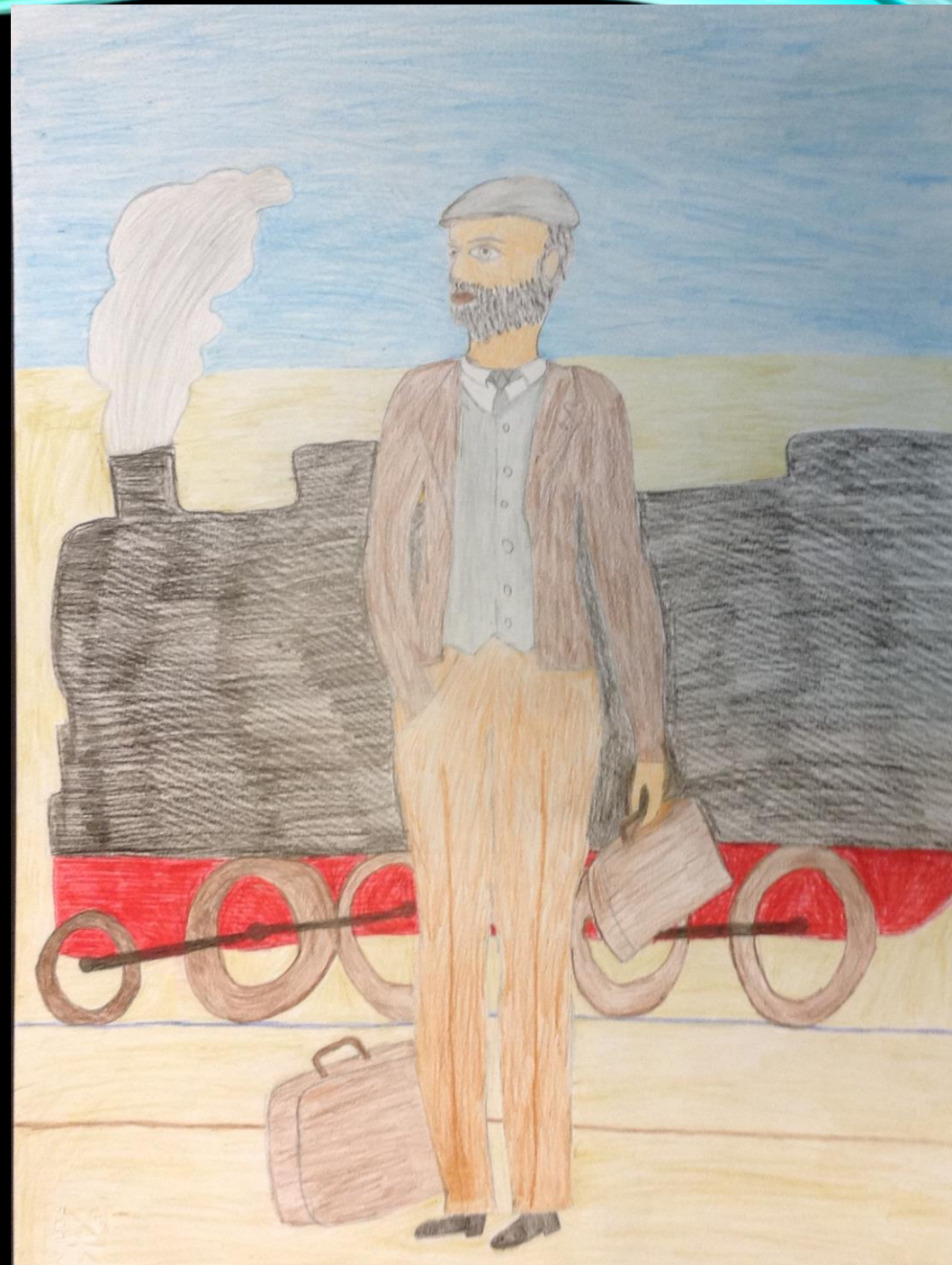
- **MIGRAZION** = SPOSTAMENT
VIERS UN ALTRI PAÏS
PAR VIVI ALÌ STABILMENTRI
- **IMIGRAZION** = JENTRADE
INTAL PAÏS DI DESTINAZION
- **EMIGRAZION** = PARTENCE
DAL PAÏS DI ORIGJINE
PAR LÂ INTUN ALTRI
PUEST/STÂT
PAR VIVI ALÌ STABILMENTRI



Duncje
une **PERSONE** che e partìs
dal so Paîs,
PRIN al è un **EMIGRANT**

DASPÒ un **EMIGRÂT**
che al migre

e **AE FIN** un **IMIGRÂT**
intal Paîs là che si stabilìs





L'IMIGRÂT

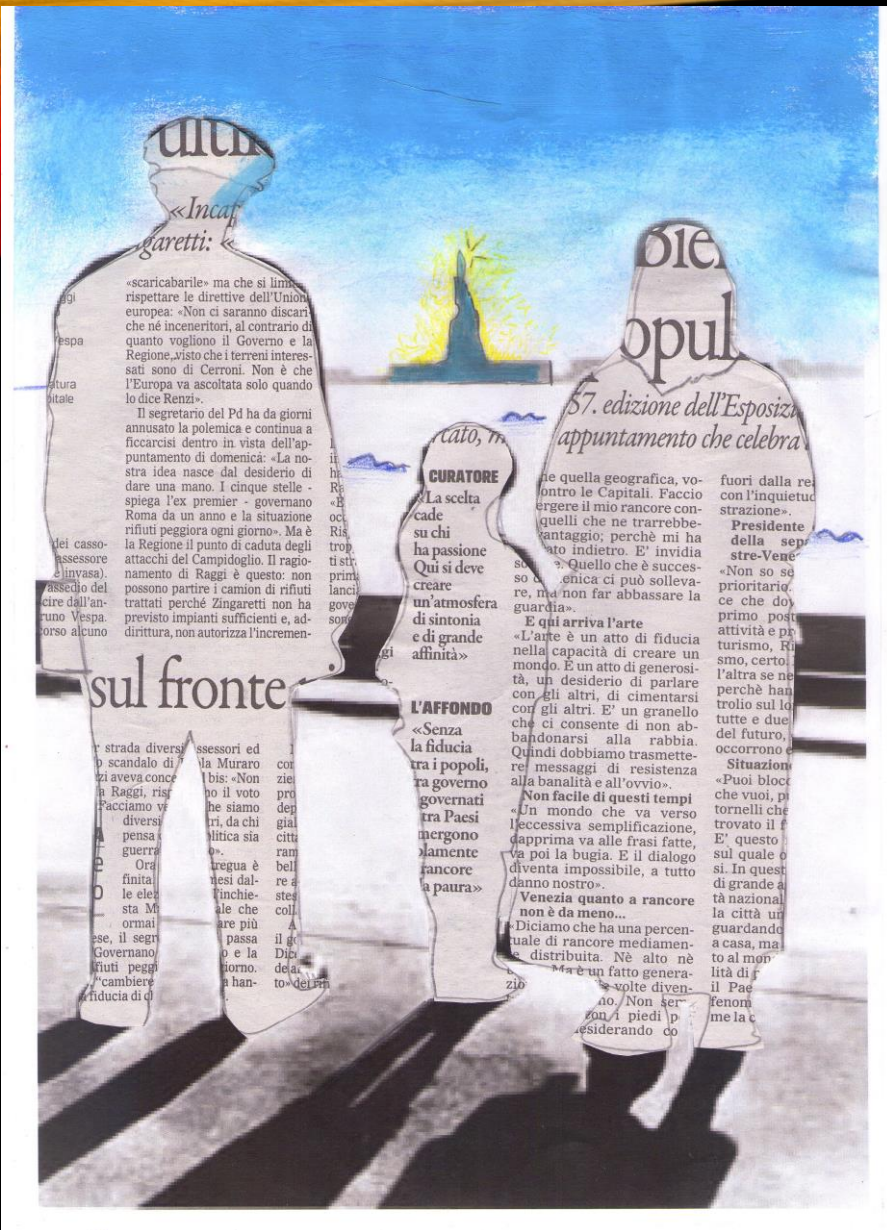
al è simpri stât tignût tant che un

INTRÛS

II FOREST

par vie che al è
discognossût e “diferent”

AL DISMÔF PÔRE E SUSPIET





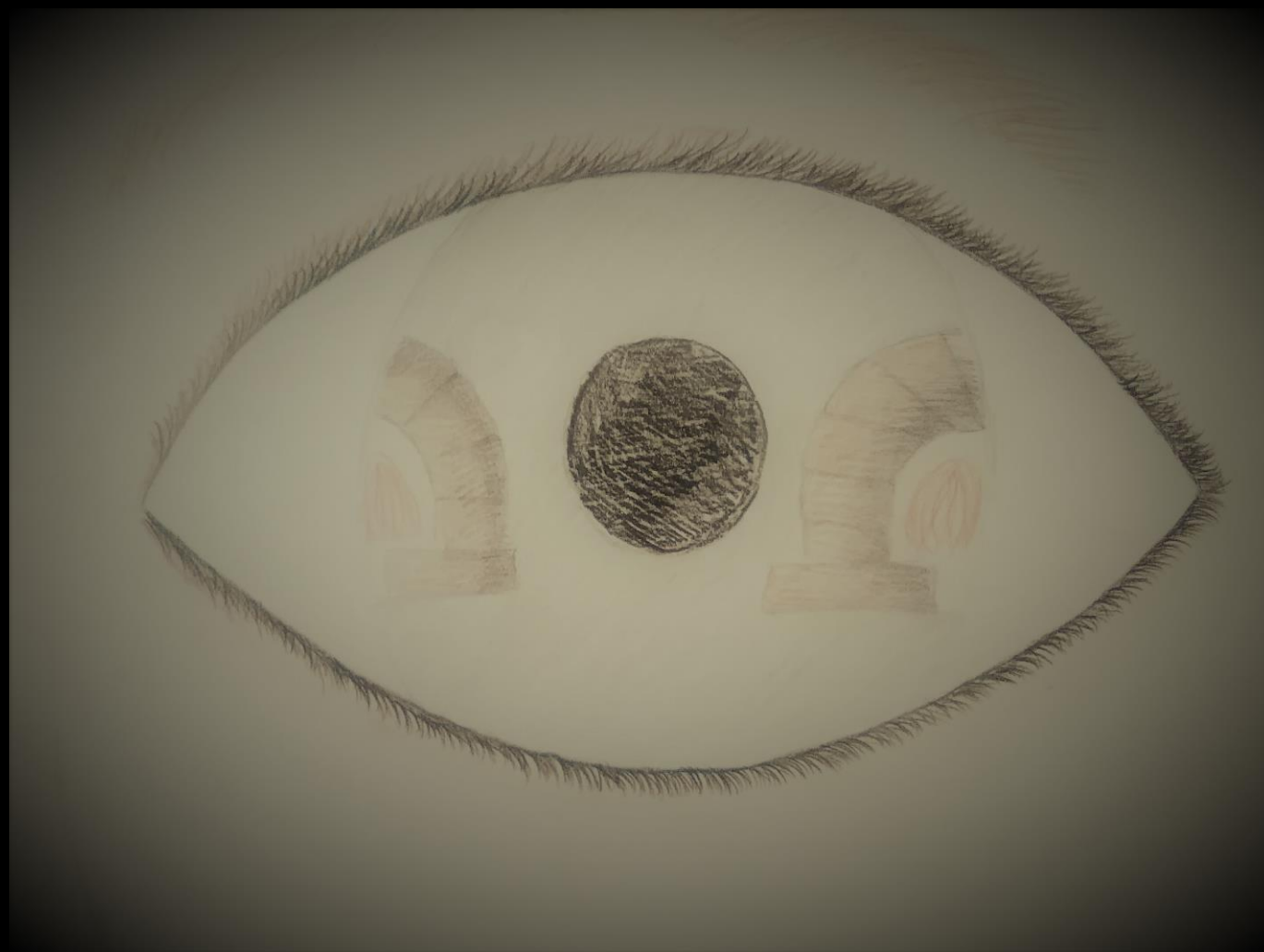
I IMIGRÂTS
a scuegnin
adatâsi a fâ
i mistîrs plui dûrs





**LEÇ 5/2005
DE REGJON
FRIÛL VIGNESIE JULIE**

La regjon, stant la cjadene migratorie di tancj paîs europeans e africans, e a prove intal 2005 une leç sul **BON ACET** e la **INTEGRAZION SOCIÂL** dai citadins e dai imigrâts forescj, leç che e ven cjapade di esempi sedi di altris regjons talianis sedi in Europe



ART. 10 DE COSTITUZION TALIANE

La cundizion juridiche dal forest e je regolade de leç in conformitât aes normis e ai tratâts internazionâi.

Il forest che si impedissii tal so paîs l'esercizi efefîf des libertâts democratichis garantidis de Costituzion taliane, al à dirit di asîl tal teritori de Republiche secont lis cundizions stabilidis de leç







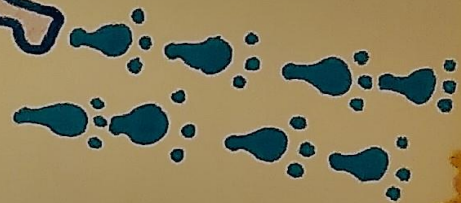


AUSWANDERUNG

IM

FRIAUL





Gli uomini dell'Italia emigrano
in Germania a lavorare nella
terza per guadagnare del
soldo per sopravvivere.

**Interviste par todesc fate di une arleve
ae none emigrade in Svuizare**

Das ist mein Arbeitsplatz



**Ich bin Natalina Falcomer und ich bin 74 Jahre alt.
Ich lebte in Pignano in der Nähe von Ragogna im Friaul.
Ich emigrierte nach Bern in die Schweiz im Jahr 1961,
als ich 19 Jahre alt war.**

Ich musste emigrieren, ich wollte Arbeit finden.

Ich emigrierte allein.

Ich fand mich sehr gut dort.

Ich lebte in einer Wohnung mit anderen Mädchen.

Ich habe als Kellnerin und als Hausmädchen gearbeitet.

**Ich fand das Land und die Landschaft schöner als die
Italienische.**

**Ich fühlte mich wohl, wenn ich wieder nach Italien kam
und meine Familie fand, aber ich lebte besser in der
Schweiz.**



SCOLTE, RISPIET, AIÛT, CONVIVENCE E TOLERANCE CIVÎL E SOCIÂL

peraulis



che ancje nô furlans emigrâts
o vin imparât
cun tancj sacrificis
e che duncje o vin di cirî
di doprâ

ancje cun chei che a rivin :

**CHESTE E JE LA CLÂF
PAR UN AVIGNÎ MIÔR**